



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. lapkričio 25 d.
(OR. en)**

16779/13

OJ CRP1 42

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

Dalykas:	NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER I) 2476-as posėdis
Data:	2013 m. lapkričio 27 d. ir 29 d.
Laikas:	9.30 val., 9.00 val.
Vieta:	Briuselis

2013 M. LAPKRIČIO 27 D., TREČIADIENIO, POSĖDIS (9.30 VAL.)

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

I⁽¹⁾

2. Atsakymai į Europos Parlamento narių Tarybai raštu pateiktus klausimus (+)
 - a) E-010768/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Ekonominė padėtis Kipre ir su ja susijusių klausimų sprendimo būdai
15657/13 PE-QE 421
 - b) E-011386/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Dėl klausimo E-006740/13
15664/13 PE-QE 422

3. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Kroatijai, Vengrijai, Portugalijai ir Jungtinei Karalystei atstovaujančių narių ir pakaitinių narių skyrimas
– Priėmimas
15606/13 SOC 882
4. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Narių ir pakaitinių narių skyrimas
– Priėmimas
15780/1/13 SOC 901 REV 1
5. Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas
Valdybos narių ir pakaitinių narių skyrimas
– Priėmimas
15778/13 SOC 900
6. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančio pakaitinio nario Argo SOON skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Ūlo KRISTJUHAN
– Priėmimas
16699/13 SOC 977
7. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančios pakaitinės narės Elina REEDI skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Peeter ROSS
– Priėmimas
16712/13 SOC 978
8. [data] Komisijos sprendimas, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2008 14 straipsnio 6 dalį Švedijai ir Jungtinei Karalystei leidžiama nukrypti nuo tam tikrų bendrųjų aviacijos saugos taisyklių
– Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14827/13 AVIATION 181
16147/13 AVIATION 208

9. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 965/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14552/13 AVIATION 175
+ COR 1 (fi)
16422/13 AVIATION 217
10. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 748/2012, kuriuo nustatomos orlaivio tinkamumo skraidyti sertifikavimo, orlaivio ir susijusių gaminių, dalių bei prietaisų aplinkosauginio sertifikavimo, taip pat projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimo įgyvendinimo taisyklės
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14449/13 AVIATION 172
16433/13 AVIATION 219
11. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su aerodromais susiję reikalavimai ir administracinės procedūros
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14429/13 AVIATION 171
16387/13 AVIATION 208
12. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių įgula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
14557/13 AVIATION 176
16457/13 AVIATION 221

13. [data] Komisijos Reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos II ir III priedai
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
15404/13 AGRI 695 WTO 267
16184/13 AGRI 744 WTO 300
14. [data] Komisijos Reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos III priedas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
15405/13 AGRI 696 WTO 268
16185/13 AGRI 745 WTO 301
15. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 689/2008 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo I priedas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
15479/13 ENV 989 WTO 278 MI 935
+ ADD 1
+ ADD1 REV 1 (de)
16335/1/13 ENV 1075 WTO 303 MI 1040 REV 1
16. Tarybos sprendimo dėl Tarptautinių vandentakių ir tarptautinių ežerų apsaugos ir naudojimo konvencijos 25 ir 26 straipsnių pataisos priėmimo Europos Sąjungos vardu projektas
- Priėmimas
12713/13 ENV 749 UNECE 23
16464/13 ENV 1087 UNECE 39

17. Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo projektas
– Priėmimas
15401/13 RECH 481 COMPET 752 IND 294 MI 930 EDUC 407
TELECOM 273 ENER 483 ENV 984 REGIO 234 AGRI 694
TRANS 549 SAN 413
16557/13 RECH 564 COMPET 856 IND 345 MI 1058 EDUC 444
TELECOM 321 ENER 544 ENV 1096 REGIO 272 AGRI 767
TRANS 612 SAN 460
18. Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo, projektas
– Priėmimas
15660/13 RECH 496 COMPET 765 FISC 213
16605/13 RECH 567 COMPET 861 FISC 224
19. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos muitinių veiksmų programa („Muitinė 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 624/2007/EB (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas + pareiškimas**)
– Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 72/13 UD 197 AELE 50 CODEC 1823
16094/13 CODEC 2544 UD 292 AELE 70
+ ADD 1
20. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
– Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 80/13 SOC 642 ECOFIN 752 COMPET 613 CADREFIN 212
CODEC 1915
16095/13 CODEC 2545 SOC 928 ECOFIN 1008 COMPET 811 CADREFIN 300

21. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 76/13 TRANS 419 FIN 480 CADREFIN 203 POLGEN 149
REGIO 167 ENER 377 TELECOM 215 COMPET 597 MI 682
ECO 149 CODEC 1834
16096/13 CODEC 2546 TRANS 580 FIN 743 CADREFIN 301 POLGEN 218
REGIO 254 ENER 515 TELECOM 301 COMPET 812 MI 1014
ECO 201
22. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 26/13 TRANS 263 MAR 59 AVIATION 68 CAB 22 ESPACE 35
FIN 294 CSC 48 CODEC 1199
16097/13 CODEC 2547 TRANS 581 MAR 171 AVIATION 205 CAB 44
ESPACE 90 FIN 744 CSC 145
+ ADD 1
+ ADD 2
23. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa – COSME **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 58/13 COMPET 533 IND 198 MI 592 CODEC 1635
16098/13 CODEC 2548 COMPET 813 IND 322 MI 1015
24. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 66/13 RECH 367 COMPET 586 ATO 86 IND 217 MI 664 EDUC 306
TELECOM 208 ENER 368 ENV 731 REGIO 161 AGRI 503
TRANS 405 SAN 283 CODEC 1803
16099/13 CODEC 2549 RECH 530 COMPET 814 ATO 139 IND 323 MI 1016
EDUC 430 TELECOM 302 ENER 516 ENV 1055 REGIO 255
AGRI 734 TRANS 582 SAN 440

25. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 67/13 RECH 368 COMPET 587 ATO 87 IND 218 MI 665 EDUC 307
TELECOM 209 ENER 369 ENV 732 REGIO 162 AGRI 504
TRANS 406 SAN 284 CODEC 1804
16100/13 CODEC 2550 RECH 531 COMPET 815 ATO 140 IND 324 MI 1017
EDUC 431 TELECOM 303 ENER 517 ENV 1056 REGIO 256
AGRI 735 TRANS 583 SAN 441
26. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 68/13 RECH 370 COMPET 589 ATO 88 IND 219 MI 667 EDUC 309
TELECOM 210 ENER 370 ENV 739 REGIO 163 AGRI 509
TRANS 409 SAN 288 CODEC 1810
16101/13 CODEC 2551 RECH 532 COMPET 816 ATO 141 IND 325 MI 1018
EDUC 432 TELECOM 304 ENER 518 ENV 1057 REGIO 257
AGRI 736 TRANS 584 SAN 442
27. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) Strateginės inovacijų darbotvarkės. EIT indėlis kuriant inovacinę Europą **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 69/13 RECH 371 COMPET 590 ATO 89 IND 220 MI 668 EDUC 310
TELECOM 211 ENER 371 ENV 740 REGIO 164 AGRI 510
TRANS 410 SAN 289 CODEC 1811
16102/13 CODEC 2552 RECH 533 COMPET 817 ATO 142 IND 326 MI 1019
EDUC 433 TELECOM 305 ENER 519 ENV 1058 REGIO 258
AGRI 737 TRANS 585 SAN 443

28. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 70/13 ENV 742 ENER 372 CADREFIN 200 CODEC 1814
16103/13 CODEC 2553 ENV 1059 ENER 520 CADREFIN 302
+ ADD 1
29. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas + pareiškimas)**
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 42/13 TRANS 316 ECOFIN 533 ENV 546 RECH 265 CODEC 1403
16563/13 CODEC 2656 TRANS 613 ECOFIN 1041 ENV 1097 RECH 566
+ ADD 1

II

30. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo** [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
31. 2013 m. gruodžio 16–17 d. įvyksiančio Tarybos (**Žemės ūkis ir žuvininkystė**) posėdžio preliminarios darbotvarkės sudarymas ⁽¹⁾
- (Punktai, priklausantys
Nuolatinių atstovų komiteto kompetencijai)**
32. (galimas) Tarptautinio jūrų teisės tribunolo patariamąsios nuomonės prašymas (Byla Nr. 21)
- Kreipimosi į Tribunalą Europos Sąjungos vardu patvirtinimas
 - Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą (°)
16769/13 PECHE 562 COMAR 33
15247/1/13 PECHE 476 COMAR 30 REV 1
33. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/92/ES dėl **tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai** vertinimo (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

34. Pasirengimas 2013 m. gruodžio 13 d. įvyksiančiam Tarybos (**Aplinka**) posėdžiui
1. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **invazinių svetimų rūšių** introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
 - Politiniai debatai
13457/13 ENV 817 AGRI 551 PECHE 370 FORETS 46 RECH 394 UD 226
COMER 207 REGIO 187 TRANS 469 SAN 327 CODEC 1978 **(x)**
16432/13 ENV 1082 AGRI 759 PECHE 544 FORETS 65 RECH 547 UD 299
COMER 262 REGIO 271 TRANS 602 SAN 456 CODEC 2632
 2. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl jūrų transporto **išmetamo anglies dioksido kiekio stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo**, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 525/2013 (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
 - Pasikeitimas nuomonėmis
11851/13 ENV 658 MAR 86 MI 602 ONU 71 CODEC 1661 **(x)**
16460/13 ENV 1085 MAR 178 MI 1050 ONU 119 CODEC 2639
35. **Auditas**
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
 - Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
16594/13 DRS 206 CODEC 2669
36. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
 - Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
6347/13 TRANS 60 MAR 17 AVIATION 20 CAB 6 ESPACE 11 FIN 82
CSC 12 CODEC 315 **(x)**
16215/13 TRANS 592 MAR 172 AVIATION 210 CAB 45 ESPACE 91
FIN 760 CSC 148 CODEC 2571

37. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 5 d. įvyksiančiam Tarybos (**Transportas, telekomunikacijos** ir energetika) posėdžiui
1. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl **alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimo (pirmasis svarstymas)** (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
 - Bendras požiūris
5899/13 TRANS 32 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28
RECH 29 CAB 4 CODEC 193 (x)
16452/13 TRANS 596 AVIATION 215 MAR 176 ENER 528 ENV 1077
IND 336 RECH 545 CAB 47 CODEC 2623
 2. **4-asis geležinkelių dokumentų rinkinys**
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004 (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
 - Pažangos ataskaita
6012/13 TRANS 38 CODEC 225 (x)
16407/13 TRANS 598 CODEC 2628
 3. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimo, kuriuo suteikiami įgaliojimai atnaujinti **derybas su Brazilijos Federacine Respublika dėl išsamaus oro susisiekimo paslaugų** susitarimo, projektas (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
 - Priėmimas
11187/1/13 TRANS 340 AVIATION 85 RELEX 540
AMLAT 11 RESTREINT EU (x)
+ COR 1 (x)
16427/13 TRANS 600 AVIATION 218 RELEX 1041
COLAC 22 RESTREINT EU (x)
38. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio **Europos jūrų saugumo agentūros** veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą ir į naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
16564/13 MAR 181 FIN 827 CODEC 2657 ENV 1098
39. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **elektroninės atpažinties** ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

37. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 5 d. įvyksiančiam Tarybos (**Transportas, telekomunikacijos** ir energetika) posėdžiui (**tesinvs**)
4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl priemonių **aukštam tinklų ir informacinių sistemų saugumo lygiui** visoje Sąjungoje užtikrinti (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
- Pažangos ataskaita
6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104
CODEC 313 (x)
16630/13 TELECOM 322 DATAPROTECT 178 CYBER 33 MI 1064
CODEC 2676
5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl priemonių **sparčiojo elektroninio ryšio tinklų diegimo** sąnaudoms mažinti (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
- Pažangos ataskaita
7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686 (x)
16634/13 TELECOM 323 COMPET 866 CODEC 2677
6. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos **Europos bendrosios elektroninių ryšių rinkos** ir žemyno ryšių infrastruktūros plėtros priemonės ir iš dalies keičiamos direktyvos 2002/20/EB, 2002/21/EB ir 2002/22/EB ir reglamentai (EB) Nr. 1211/2009 ir (ES) Nr. 531/2012 (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
- Politiniai debatai
13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161
CODEC 2000 (x)
+ ADD 2 (x)
16637/13 TELECOM 324 COMPET 868 MI 1067 CONSOM 202 CODEC 2679
40. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria, siekiant suderinti su Reglamentu (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių **medžiagų** ir mišinių **klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo**, iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 92/58/EEB, 92/85/EEB, 94/33/EB, 98/24/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/37/EB (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

41. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl darbuotojų judumo didinimo būtiniausių reikalavimų gerinant **teisių į papildomą pensiją** įgijimą ir išsaugojimą (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
42. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 10 d. įvyksiančiam Tarybos (**Užimtumo, socialinės politikos, sveikatos** ir vartotojų reikalai) posėdžiui
1. Tarybos išvadų dėl **moterų padėties gerinimo ir lyčių lygybės propagavimo** institucinių mechanizmų veiksmingumo projektas (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
 - Priėmimas
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį)
15905/13 SOC 913 EGC 18
+ ADD 1
 2. Pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl **romų** veiksmingų **integravimo priemonių** valstybėse narėse (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
 - Priėmimas
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį)
11738/13 SOC 552 POLGEN 128 JAI 577 EDUC 281 FREMP 99 COHOM 143
FSTR 67 FC 34 REGIO 139 (x)
16250/13 SOC 942 EGC 21 POLGEN 224 JAI 1010 EDUC 438 FREMP 184
COHOM 256 FSTR 145 FC 83 REGIO 261
 3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl biržinių **bendrovių nevykdomųjų direktorių pareigas einančių asmenų lyčių pusiausvyros** gerinimo ir atitinkamų priemonių (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
 - (galimas) Bendras požiūris / Pažangos ataskaita
16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724 (x)
16437/13 SOC 956 EGC 24 ECOFIN 1034 DRS 202 CODEC 2633
 4. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria įgyvendinamas **vienodo požiūrio** į asmenis, nepaisant jų religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus arba seksualinės orientacijos, principas (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
 - Pažangos ataskaita
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16438/13 SOC 957 EGC 25 JAI 1025 MI 1045 FREMP 187

5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl **valstybinių užimtumo tarnybų** (VUT) bendradarbiavimo stiprinimo (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
 - Bendras požiūris
11474/13 SOC 534 MI 579 CODEC 1581
16441/13 SOC 959 MI 1047 CODEC 2635
 6. **Jaunimo užimtumas** (*Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį)
 - i) Komisijos pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl stažuotių kokybės sistemos
 - Komisijos pranešimas
 - ii) Jaunimo garantijų iniciatyvos / Jaunimo užimtumo iniciatyvos įgyvendinimas
 - Dabartinė padėtis
- Kiti klausimai
- **Bendrosios rinkos akto** atnaujinimas
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

I

43. (galimas) Eurokontrolės laikinoji taryba
– Europos Sąjungos bendros pozicijos derinimas
16774/13 AVIATION 226 EUROCONTROL
44. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo tikslinamas nuo 2012 m. liepos 1 d. taikomas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifas
– Priėmimas
16208/13 STAT 40 FIN 756
16685/13 STAT 44 FIN 832

II

45. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
46. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **galimybės naudotis genetiniais ištekliais** ir sąžiningo bei teisingo naudos, gaunamos juos naudojant, pasidalijimo Sąjungoje **(pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
47. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 12 d. įvyksiančiam Tarybos (Transportas, telekomunikacijos ir **energetika**) posėdžiui
1. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės ir Direktyva 2009/28/EB dėl skatinimo **naudoti atsinaujinančių išteklių energiją (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas)**
 - Politinis susitarimas
16543/13 ENER 541 ENV 1092 ENT 316 TRANS 609 AGRI 765 POLGEN 230
CODEC 2649
 2. **Energijos vidaus rinka**
 - a) Tolesnė veikla, susijusi su 2013 m. gegužės 22 d. Europos Vadovų Tarybos susitikimu: pažanga užbaigiant kurti energijos vidaus rinką (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
 - Tarybos ataskaita
 - Patvirtinimas
16389/13 ENER 529
 - b) Naujausia informacija apie ES energijos vidaus rinkos sukūrimą

3. **Išorės santykiai energetikos srityje**

- a) Tolesnė veikla, susijusi su 2013 m. gegužės 22 d. Europos Vadovų Tarybos susitikimu: pokyčių, susijusių su ES energetikos politikos išorės aspektu, peržiūra (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
 - Tarybos ataskaita
 - Patvirtinimas16390/13 ENER 530 RELEX 1034
- b) Naujausi pokyčiai, susiję su išorės santykiais energetikos srityje
16393/13 ENER 532 COEST 366 RELEX 1035

48. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **Sajungos tam tikros audito ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
16653/13 ECOFIN 1056 EF 235 SURE 22 DRS 209 CODEC 2682

49. **Tinkamumo važinėti keliais teisės aktų rinkinys (pirmasis svarstymas) (teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas)**

- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų periodinės techninės apžiūros, kuriuo panaikinama Direktyva 2009/40/EB
- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungoje važinėjančių komercinių transporto priemonių techninio patikrinimo kelyje, kuriuo panaikinama Direktyva 2000/30/EB
- e) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 1999/37/EB dėl transporto priemonių registracijos dokumentų
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

50. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su **radijo įrangos** tiekimu rinkai, suderinimo (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus

51. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **pranešimo apie** civilinės aviacijos **įvykius**, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 996/2010 ir panaikinami Direktyva 2003/42/EB, Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1321/2007 ir Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1330/2007 (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
 - (galimas) Galutinio kompromisinio teksto nagrinėjimas siekiant susitarimo
37. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 5 d. įvyksiančiam Tarybos (**Transportas, telekomunikacijos** ir energetika) posėdžiui (**tesinys**)
7. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies pakeičiami Reglamentas (EB) Nr.261/2004, nustatantis bendras kompensavimo ir pagalbos **keleiviams** taisyklės **atsisakymo vežti** ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju, ir Reglamentas (EB) Nr.2027/97 dėl oro vežėjo atsakomybės už keleivių ir jų bagažo vežimą oru (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamo akto svarstymas*)
- Bendras požiūris / Pažangos ataskaita
7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616
16577/13 AVIATION 225 CONSOM 201 CODEC 2663
52. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo** (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie neoficialaus trišalio dialogo rezultatus
42. **Pasirengimas** 2013 m. gruodžio 9–10 d. Tarybos (**Užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai**) posėdžiui (**tesinys**)
7. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl Direktyvos 96/71/EB dėl **darbuotojų komandiravimo** paslaugų teikimo sistemoje vykdymo užtikrinimo (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
- Bendras požiūris
8040/12 SOC 224 MI 193 COMPET 168
+ COR 1
16440/13 SOC 958 MI 1046 COMPET 839 CODEC 2634

8. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **medicinos prietaisų**, kuriuo iš dalies keičiami Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 ir Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009 (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
ir
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl **diagnostikos *in vitro* medicinos prietaisų** (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
- Pažangos ataskaita
 - Pasikeitimas nuomonėmis
16609/13 PHARM 67 SAN 465 MI 1061 COMPET 862 CODEC 2672
16610/13 PHARM 68 SAN 466 MI 1062 COMPET 863 CODEC 2673
9. Tarybos išvados dėl svarstymų proceso modernių, atvirų ir **tvarių sveikatos priežiūros sistemų** tema (*su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla*)
- Priėmimas
16570/13 SAN 462
53. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų, reglamentuojančių **tabako** ir susijusių gaminių gamybą, pateikimą ir pardavimą, suderinimo (**pirmasis svarstymas**) (*teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas*)
- Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui
16170/13 SAN 445 MI 1026 CODEC 2564 COMPET 859 FISC 223

54. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žmonėms skirtų vaistų **klinikinių tyrimų**, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/20/EB (**pirmasis svarstymas**) (**teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**)

– Pasirengimas neoficialiam trišaliam dialogui

16636/13 PHARM 70 SAN 469 MI 1066 COMPET 867 CODEC 2678

– Kiti klausimai

⁽¹⁾ Šiuos punktus 2013 m. lapkričio 26 d. svarstys *Mertens* grupė.

(+) Punktas, kuris gali būti priimtas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalį.

(^o) Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.

(x) Dokumentas posėdžių salėje nebus pateiktas.
